

# Integracija

Od stranaca i strankinja se očekuje da se integrišu u društvo. Ovo podrazumjeva: pridržavanje zakona, brigu o ekonomskoj nezavisnosti i ucinje njemačkog jezika.

## Najvažniji principi

Svi stanovnici Švicarske moraju poštovati važeće zakone i uvažavati Ustav (Bundesverfassung, u kojem je zagarantovana npr. ravnopravnost muškarca/žene). Pored toga se očekuje da u ekonomskom pogledu svako brine sam o sebi, ukoliko je to moguće. Od stranaca i strankinja se traži da nauče što je brže moguće jezik koji se govori u mjestu u kojem žive. Integracija može uspjeti samo u slučaju ako obe strane daju svoj doprinos. Zato se od domaćeg stanovništva očekuje otvorenost prema strancima i strankinjama.

## Lična odgovornost

Savez, kantoni i opštine vode računa o tome da strancima i strankinjama bude omogućen pravedan pristup ekonomskom, socijalnom i kulturnom životu. Stranci i strankinje se moraju sami potruditi da se integrišu. Od njih se očekuje da koriste postojeće ponude za pospješivanje integracije.

## Učešće u društvenom životu

Udruženja (Vereine) nude dobar način da se integriše u švicarsko društvo i da se upoznaju ljudi. Mada su i proslave i razne manifestacije u opštinama u kojima se živi pogodne za uspostavljanje kontakata. Početak može biti malo teži, jer nisu svi stanovnici Švicarske jednako otvoreni prema stranim kulturama. Ponekad je potrebno malo istrajnosti.

## Informacije / Podrška

Doseljenicima u kantonu Aargau stoje na raspolaganju različita mjesta za kontakte. Dobro mjesto za prvi kontakt je uvijek opština. Postoje i posebna kontaktna mjesta za migrante i migrantkinje. Pored centralnog Kontaktnog mjesta za integraciju u Aarau (Anlaufstelle Integration Aargau, AIA) postoje i neke regionalne službe. Ova mjesta informišu o životu u Švicarskoj i daju odgovore na konkretna pitanja o raznim temama. Onaj, ko još uvijek ne govori njemački jezik, može povesti osobu za prevođenje ili potražiti osobu koja će prevoditi. Neke kancelarije pružaju informacije i na stranim jezicima. Ima jezičkih grupa koje imaju svoja kontaktna mjesta.

**Više informacija (linkovi, adrese, brošure, informacioni listovi)**

[www.marhaban-aargau.ch/hr/jezik-i-integracija/integracija](http://www.marhaban-aargau.ch/hr/jezik-i-integracija/integracija)